

Maksa,
 Zalgavā fanemot:
 par gabu — 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu — 1 " 20 "
 par 1/4 gabu — 60 "
 Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Latwēeschu Amīses.

Maksa,
 pa pastu pērsūtīt:
 par gabu — 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu — 1 " 60 "
 par 1/4 gabu — 90 "
 Uz ārsēmēm 4 rub. 50 kap.,
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Šmahk diwreis nedelā.

Redakcija un ekspedizija:
 Zalgavā, Rangihferu eelā № 14.

80. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:
 par sīku rakstu rindinu 8 kap., preekšpusē 20 kap.

Uf Latwēeschu literariskās beedribas
gada-fapulzi,

kas tiks notureta 13. dezembri šā. g., no pulkstien 11 fahlot, Zalgavā, agrafajās museja ielpās (Steffenhagena drukatavā) padewīgi eelahds beedribas preekšneeks mahzitajs **Safranowicz** — Deel-Muzē.

"Jaunības Draugs",

ilustrēts mehneschraffis jaunibai.

Basnizas Wehstnefis

mehneschraffis religijai un kristigās sadshwēd jautajumeem.

"Jaunības Draugs"

etceijams tā seemas-fwehstu dahwana.

Redakcija un leelafā krahjumā ir zafahwigi dabonami weji un jaunū mūmuri fahhdās weetas: **Rigā:** pēc **J. Osola**, Zehrbatas eelā 7; pēc **J. A. Freija**, R. Aehnini eelā 5; pēc **Brigadera**, **Berga** dafarā; pēc **Brehta**, Elijas eelā 5, pēc **Jefas** basnizas; **Kaulina** weelafā; pēc **S. Weinberga**, pēc **Jahna** basnizas. **Zehfīs**, **Wey-Pee-dalgā** un **Muffnē:** **S. Osola** weelafās; **Limbaschōds:** pēc **S. Pauriška**. Zalgavā: **S. Alunana** weelafās. **Zufumā:** **Birgala** graham. weif. **Beepajā:** **M. Peterfona**, **S. Rubjes** un **S. Ustina** graham weif. **Zena:** "Jaunības Draugs" ar pērsūht. par gabu 1 r. 50 t., par 1/2 g. 80 t., "Basnizas Wehstnefis" ar pērsūht. par gabu 1 r. 40 t., par 1/2 g. 80 t. **Ubi kopā:** ar pērsūht. par gabu 2 r. 90 t., par 1/2 g. 1 r. 60 t., par 1/4 gabu 80 kap.

NB. Rigās abonenteem uz preekšnu waram ari pērsūhtit pa pastu uf dshwotti.

Wehstule no Widus-Kurfemes.

No Rihwa.

Wefeliba zilwefam wisdahregafā manta, tadehļ winas fopshana peeder pēc wisnepezeeshamakeem darbeem, fo ween winsh war darit, un wefelibas lopeji un ufturetoji, ahrsti, pēskaitami pēc zilwejes leelakeem labbareem. Tāpehš jaunafā laifā arween leelaku wehribu greešch uf ahrsteem, fa winu buhtu deefgan leelā flaitā un fa tee buhtu weegli pēceetami un fa ahrsti fawu pēenahfumu ari waretu nelaweti ispilbit. Runajot par Widus-Kurfemi, jāleezina, fa Widus-Kurfemes laufpagafōds mahzitūs ahrstūs atradifim loti, loti retumis. Turpretim "faktu ahrstūs", pufshchotajūs, greešchus un zitūs "Labbarus" atradifim fatrā pagafstā, dafshā pat trihs, tshetrus. No pehdejeem dafshā pagafstā atrodami ihsti "spēzialifiti" fawā "prafshē", kuri ir isflaweti par "ihsteem labbareem" ahlu jo tahlu un pēc fcheem tad laudis ari brauz bareem no tahlēem apgabaleem. Gribu fchē drufstu tuwafi patehlot fcho "labbaru" nofshmi laudis un winu dafshadās ahrstefshanas metodes. Raktu ahrst, kas gudri un ufmanīgi rihkofees, eeguhst laudis zeenibu loti ahrti, daufš ahrtraki un labaki nēdā isweizigafais un kreetnatais mahzits ahrstis. Aci winu eeahlumū, no laba prahta doti, ir fshidofshi. Ir pēedfshwots fa tas, kas wairaf gabus fawā "prafshē" rihfojees un zaur to laudis eegumis "flawu", warejis leelas naudas summas noguldit lautu krahzi un aifdewu fashēs, ufshuwet warenas afmēnu ehlas, fuhstih dehslus augstfōlās u. t. t. Un fchahdu bagaribu wini eeguhst zaur it weenfahrschu, nejehdhigu rihfōshanos fawā ahrstefshanas "prafshē"!

2. pagafstā kahds fainneeks nodarbojās wairaf gabus ar "faktu" ahrstneezibu. Wina spēzialitate ir fewisshchi traku, t. i. garā wahju flimneeku dšeebinafshana. Ahrstefshanas weetu preekshch pehdejeem winsh eerihtofis fawā pirti, leelzela tuwumā. Wina ahrstefshanas metode efot loti weenfahrscha un weegli isdarama: flimneeku pēseemot pēc fahda fiaba pirts widū, kur tad no greesteem tairni wirfū lejot aulstu uhdeni. Daudsreis, ja atgabās brauft waj eet pa leelzēlu, war dhirdet, fa flimneeki pa pirti breekmigi blawj un trafō. Nefen atpafaf pat fahda pagafsta weetneeku pulks weenbalhigi nolēhma, fahdu fawa pagafsta lozelti, kurfsh flimoja jau wairaf gabus ar fahdu gara wahjuma fahiti, nefuhstih wis uf Rigu waj Zalgawu preekshch tahdeem flimneekem laūi eerihtofās flimnizās, bet to nobot uf fahdu finamu laitu augsham minetā fainneeka ahrstefshana. Flimneeks laifam nebija warejis ifturet minetā fainneeka "pirts ehperimentūs" un tadehļ tas pehš nēdaufš deenām bija aiflāibees lapās un tad to atfal fadabuja rokā, tad nepar to wairis newareja pirti eedabut eelshā, bet galu galā bija jaweb uf Zalgawas Tabora flimnizu. Wef wahjprahtigo ahrstefshanas augshamminetais fainneeks nodarbojās ari ar wifu zitadu flim-

Jauns panahkums!

Katris pats no sewis war fotografet.
 Stat. sludinajums.

mibu "fahfōshamu" un wina "labprahitgee" eeahlumū efot leeliffi.

Wefh daufš pahfshamaks fchimbrishcham Widus Kurfemē ir tā nofauktais "Lestenes dakteris". Pehdejejis wifas flimneeki brauz pat no tuwafām fainniņu gubernām. Wefh nefen atpafaf "Latw. Amīses" kahds finotajs rakfshija, fa fcha "daktera" flimneeku apmekletaju flaitis fatrā fwehtdeenā efot pahri par fints zilweleem. Waj tē nu nawa jāifshauzās: "Af tu fwehtā Lestene!"

3. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

4. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

5. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

6. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

7. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

8. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

9. pagafstā atfal kahds fainneeka dehls "flawens" reimatifma un newu flimibu ahrstefshana. Preekshch fcho flimibu ahrstefshanas wirfsh eegahdajees fahdu aparatu ar daufš loti smalfām adatinām, kuras top aplaifstias ar fahdu fahlu fchēdrumu un tad flimneeka fahpōshā weeta durfshita. Laudis fchim "durfshitaja dakterim" pēegreefshchū leelu eewehribu un minetās flimibās to apmeklē leelā flaitā.

dotajeem apfahrt ftraidibami, fcheem neleefcheem neatgrufstu fawu ar fweedreem grehti nopelnito grafiti. Tad ari fuhri nopelnitais grafitis wēlti neiftu isfchleests tahlus zelus braukafot, kamehr noluhst pēc pilshetu waj ahrpagafstu mahziteem ahrfteem.

Semkopiba un fainneeziba.

Medus tā bariba.

Motto: Ehd, mans dehls, medu, jo tas ir labs, un tihrs medus ir falds tawā fchodā.
 Sal. fah. wahrd. 24. nob. 13. p.

Wiswezafās tautas jau bij medus wehrtibu atfshufshas un fchahlli ween nodarbojās ar bishkopibu. To apleezina wezo Egipteeschu un Indeeschu wehstufistee peemineeki, bishbele, tā ari wezo Greeku un Romeeschu rakfshij. Pēc abām beidfamajām tautām bishkopiba bij ihsti modē. Italijs un Greekijs tifa fenafōds laifōds medus leelā daufsumā patehrets; medū loferweja (fagatawoja ufglabafshana) auglus, ar medu faldinaja ehdeemus un dshreemus. Pat fcho baltu deen' pēejauz dafcheem wihneem patifshamās garfshas dehļ medu flahst.

Rahda eewehrojama loma medum preekshch maf gabu-fimteneem bijufe pēc meestina isgatawofshanas Baltijs un wifā Seemel-Eiropā, fatram deefgan pahfshama leeta.

Zufuru leetofshana nemot, medus patehrinshch eewehrojami gahja mafumā. Tomehr jaunafā laifā atfal tufufe medus pateefā wehrtiba atfshita. Rahds Wahzu laiftraffis "Gefundheit" atfshauzās par medu felofshōds wahrdōds: "Ja mehš medus rafshōshchū eeteizam, tad weenigi tamdehļ, fa medus ir bariba, kurai neweena zita newar lihdfinatees, fihmejotees uf weeglu fagremofshanu, ufsturas weelu bagatibu un patifshamu garfshu. Rā uhdens teefsham pahreet afins traufzinōds, tā tihra eelā no-teitā daufsumā teel no meefas ufneemta, tā ari medus bef jeb-fahdeem atkrutumeem pahreet teefsham afinis un rada meefā zaur fawu flimifto pahrwefshchanos flitumu un fpehtu. Un ja ari medus weens par fewi newar zilweku ufsturet, tomehr winshch ir un paleef bariba, kura fatura wiswairaf ufsturas weelu. No mehš, medu ehfdami, meefai pafneefsham, tas winai peeder pilnigi. Fa zelotojs augstafōds Schweizijas kalnōds, medu brofashit eebaudijis, juhtās daufš fpehzigafis nēdā mahjdā, tad ta naw wis eedoma; jo ar fatru karoti medus, fo tas, maifi pēetōdam, ap-ehdis, winshch ir fawā meefā wairaf fpehzigafsha baribas materiala eewadijis, nēdā mahjdās wislabafō fweefstu ehfdams."

Newiltots bishchū medus fatura tairni tās weelas, kuras wisahtral weizina baribas fagremofshanu, tamdehļ eewehlams to jaukt ar baribām, kuras grehtaf fagremojamas.

Ahrti augofshi behrni, kas pa laifam tahbi bahli un wahregi isfkatās, juht it negribot, kas wineem waretu lihdfet. Wini leeliffi ween kriht uf faldumeem. Bet nefas wineem nelihdf abaki un nenoder wairaf tā medus, kuram jau fawas patifshamās smarfshas un garfshas dehļ ween ftarp faldumeem pirnā weeta eerahdama. Wef tam behrni medu pēc maifes ehđ mihlat nēdā jebfahdu zitu peedewu.

Brofashit ehstis medus fpehzhina un fiiba. Ari wezeem laudim medus ir eewehlams, tamdehļ fa winshch ir weegli fagremojams un rada meefā flitumu.

"Ja gribi ilgi dshwot," isfkatās kahds medus labo ihpafshibu kreetis pafinejs kahdā Wahzu bishkopibas laiftraffidā, "tad ehđ ihdeenas fentfchu baribu: medu un peenu. Gelauj labi reptu maifi peenā un fchim fagatawojumam pēelez fahdu karoti tihra medus. Eshis ir tas wefeligafais, fpehzigafais un garfshigafais brofashis."

Bites atmina.

Zaur loti interesantu ismehginajumu nefen Forel-Morges rokām tautami peerahbijis, fa bitei ir amina. Starp raibi seefōsham "dahlijām" fawā dahrsā winshch nofahdhija dafshas mahfligās, no papihra darinatas pukes, weenu baltu, otu farkanu, trefsho fahu un t. j. pr. Esho puku seefōds winshch eepiflinaja medu un nogaidija, waj bites medu ari atradis. Bites atfshaja mahfligās pukes pilnigi neeewehrotas. Tefai tad, kad Forels kahdai uf "dahlijās" seeda fehdfōshai bitei bij mahfligā puki pēc pafcha fuhzēla peelizis, fuftonitis tapa ufmanigs. Bite eelishda farkanajā seedā un ismehginatais winu tuhdaf apfihmeja ar farkanu krahfu. Bet zitas bites tā nelifās, tā nelifās mahfligās pukes eewehrojām. Forels atfahrtōja ismehginajumu pēe-diwām zitām bitēm, kuras winshch tapat apfihmeja. Pehš fahda laifa, kad apfihmetās bites jau wairaf reifēs ftropā bij atgreesufshās, winas atliboja leelafā fabeedribā, un driht ween wifafš bites bij pahrlēezinatas, fa ari zitōds mahfligafōds seefōds medus atrodams, lamdehļ tās driht ween atfshaja dabigo "dahliju" aplidofshanu. Tagad Forels ifnesa mahfligās pukes if dahrsā. Bet kad winshch pehš fahda laifa dahrsā eefesa un is-fahra dafshadu krahfu papihra frefhmelites, tad driht ween ar

krāšām apšīmetās bites eceabās pēe šarlanojām, baltajām un salajām lentēm un nehmās ilgaku laiku meklēt pehju medus. Tā tad bites nēšahubigi ugslabaja atminu par medus garšhu, šaweenotu ar noteiktu krāshu. K.

Sinas.

No Kurfemes Reischmalas. Jauns ecehnumu šars. Šejeenes semtopji arween leelakā mehtrā šahf nodarbotees ar šofu tirdšneezību. Nudenōs, tilkshf lauki nokopti, šejeenesēšji ušpehrl leelakā daubsumā šofis no to audšinatajeem — Reischeem, malfadami 90—120 kap., un gana tās til ilgam, famehr uš lauteem ween dabujama bariba. Pehj tam wehl šahbu nebeku pabaro kuhfi, tad kauj nost, notihri un wed uš Rigu pahrdot, kur par šaidru šofī dabū 100—150 kap., par šidām 20—30 kap. gabalā. Špalwas pa leelakai dafai ptehre pašhu wajadhibā, un wīnu mehrtību no weenas šofs rēfina 20 kap. Ja nu nerehfinam darbu un barošānu, kura pehbejā pēe masf barotām šofim istaisa šahbas 10 kap. uš gabala, tad šaidras pelnas paleef 60—80 kap. uš šofs. (W.)

Tirgus šinas.

Šepajā, 3. dežembri. Šabibas tirgū leeltirdšneezibā bij šahbas ženas. Malfaja rudi, šreewu, 120 mahz, šmagi 77½—78 kap. pudā, šurjemes un šeifhu — 76½—77 kap. pudā, šweefšji — bei apgrošijuma. Aujas, šreewu, labafās, 100—102 kap. pudā, šurjemes, labafās, 97—99 kap. pudā, widejās, 94—96 kap. pudā, šeifhu 89—90 kap. pudā. Meefšji — tendenge rahma, Š rīfi, 100 mahz, un weeglati, 100 kap. pudā, širni — šeifhu, 106—106 kap. pudā, liņfehlas, šeifhu, 179 kap. pudā, šweefšji šijas rūpijas — 70 kap. pudā.

Šepajas pahrtilas pretšhu tirgū bij šahbas ženas: malfaja šweefšju milti, šurjemes, 130—160 kap. pudā, šreewu 160—240 kap. pudā, rudi milti, rūpij, 80—90 kap. pudā, šiddelefi — 110—120 kap. pudā, šahls, šreewu, 20—45 kap. pudā, šilkes, šlotu, 14—23 rbf. muža, šorwegu 13—14 rbf. muža, šartupeifi 90—110 kap. mehrs, šeljs 17—22½ rbf. birtawa, šeens 3½—6 rbf. birtawa, šweefšs 6—7 rbf. pudā, šrehjums, šalds, 22—26 kap. šopā, šahbs 45—50 kap. šopā, peens, šofrejois un šwaigs, 3—10 kap. šopā, olas 10 gabalu 22—30 kap., wehršha gafa 8—12 kap. mahz., šela gafa 10—12 kap. mahz., šuhlas gafa, šwaiga, 11—14 kap. m., šahhweia 16—20 kap. m., šauti 17—22 kap. mahz.

Rīgā, 1. dežembri. Šabibas tirgū leeltirdšneezibā šahbas ženas: malfaja šweefšji, šreewu, 126—127 mahz, šmagi, 95 kap. pudā, rudi, šreewu, 120 mahz, šmagi, 78 kap. pudā, aujas, šreewu, weentahrhšās, nešahmetās, 95—100 kap. pudā, meefšji, šurjemes, 115 mahz, šmagi, 86 kap. pudā, liņfehlas, weentahrhšās, šahhweitās, 186 kap. pudā.

Šinu tirgū bij šahbas ženas. Malfaja birtawa:

Widjemes:	Šurjemes:	Šeifhu:
Šins-Šroni	46—47 rbf.	42—43 rbf.
Šmaltee	40—41	36—37
Šihl-Šroni	33—34	29—30
Šrahla	20—21	17—18
Šretbanti	15—16	14

Naudas kurfš.

Berlinē, 1. (14.) dežembri 1901.

Šreewu kredītbiķetes par 100 rbf. 216 Bahzu markas 25 fenim.
Šeena marka = 46,24 kap.

No ahršemēm.

Wahzija karšī apšpreehš šreewu finantschu ministrijas rakšī labības muitas leetā, kura šaturu jau atšahstijām mūshu awiše pagahjušhā numurā. Šeela dala no Wahzijas eedših- wotajem jau šahfufe tizež deššigo muitas draugu eestahstijū- mam, ka žitas walšis muitas paaugstinašānu laidišhōt pa galwu pahri, bet nu šreewu finantschu ministrijas rakšis atweh- ris Wahzu publikai ažiš. „National-Zeitung“ domā, ka mui- tas karšh gan nebhūšhōt ižēltees, bet šreewu-Wahzu tirdšneez- ibilities lihguums bhūšhōt to teefu jo nabahšigs un tukšhōts, jo wairaf eewehrohōt Wahzijas leelgruntneeku prahjijūms. Wah- zijas fabrikanti bhūšhōt šaudet tos labumus, kuras teem demis 1894. gabā ar šreewiju nošehjūms tirdšneezības lihguums. „Frankfurter Zig“ bihštas, ka tad, ja šreewija un pehju winas Austrija un Itālija šefohōt Wahzijas paraugam un paaugsti- nahōt muitas, tad pretšhu maina žaur to tilkshōt loti apgeu- tinata. Šoferwatiwā „Kreuzzeit.“ patihlami pahršēigta, ka finan- tshu ministriš Witte arween paleefot walšiwihrs, šurfsh loti gudri un energihfi protot aistahshwet šawas semes labumus, ne- ašfraudamees ne no šahdām teorijām. „Vorwärts“ redš Wittes jautajumā šaidru peerahbijūmu, ka weenas semes tautiškam egoišmam teefot robeshas wilktas ar žitu šemju egoišmu. Awife apmeerinata ar to, ka šatru reif, tilkshf šahfot ihpauštees bau- mas, ka Wahzija weenofees ar šreewiju par labības mui- tu paaugstinašānu, ministriš Witte ušlaisshōt šafaršūšheem prah- teem kā aushu uhdens šrahwu wiršā. — Še til šainā želā rišhōjās žitru. Tā Franzijas šrihbū ar Turziju eet leeluf- šhāna walā uš nebhū. Kā šinoms, šaburšme tita ihlihbfi- nata un Franzijas wehšneeks šonšians ašbrauzis uš šonšian- tinopoli, kur tas tizis peenemēs audienžē no Turku šultana. Šultans ihzeižis šuhšinim šawu wisirihnigafu nošehhōshānu par notihshheem „pahrpurumeem“ (šad deenas laifā apšihlā Franzijas kara-šugi!) un pēe tam peebildis, ka šonšiana at- greehšanās tam ešot labafais peerahbijūms, „ka nēšene pahr- pratumē tapat tilkshōt ašmiršfi no Franzijas, kā tos ašmiršufi jau Turzija.“ Šai šhō ašmiršhānu pahštrinatu, tad Turzijas šuhšinš Munir-šejs brauhshōt uš Parifi un nowēhshōt Franzijas republikas prezidentam wehšhūli no šultana, lihšf ar peenahzi- geem glaimēem. — Wehl šapeemin, ka Franzijas tautas weet- neeku namā ihdabūms eewehrojams šifums žauri, proti tee no- lehmušhī ar 395 pret 122 balšim weim nodofli no mantojūmeem, kuri leelafi par 45,000 rubkeem. Žaur to tu- rigafās šaušhu šhāras turpmal bhūš peespeestas no šawas pu- šes malfat leelafus nodoflus walšij par labu. Malfurigafām šaušhu šhāirām tā jau eet grūhti beidšām laifā. Par darba truhšumu Berlinē tītam jau rakšijūšhī. Žagad to pašhu šino no Austro-Ungarijas. Šudapešhē treshdeem bešdarba šrah- neeki šarihshōjūšhī til leelus nēmeerēs, ka wajadšējis pat poli- žijai eejauktees. Pēe tam wairaf žilweki tihufšī eewainoti. Ungarijas tautas weetneeku namā tautas weetneeks Šmidts pahrmētis šamai walbiba, šamdehš tā šaušhī neiralitēti, at- šaudama Angleem eegūht širgus preehšhā kara wajadhibām Deens

wibus-Šriflā. Uš to tam atšildēts, ka wehl wispirms jāif- šhērot jautajūms, waj širgi mas pēederot pēe kara pēederu- meem! Nu, labafais buhtu, ka šungi ašfeutu uš kara-šauka un tur pašhī pahreleezināts. Ari Špahniša grib ihpalihshēf Ang- lijai ar širgeem. Šahbs Madrides širgu tirdgotājs apnehmees šahghat Anglu armijai šahbu 5000 širgu. Žaapmeerinās ar to, ka labafā dala no šheem šumelineem tā tā nahšs Buhru rofās. No Deenwidus-Šriflās kara-šauka šino par leelaku šauju pēe Šontelbohshōpas, šapšemes reetrumōs. Šahbs leelaks Buhru pulks, Mariža wadibā, tur ušbruzis Angleem. No šorda šitšgenera šinōjuma par šhō šauju atšaf grūhti ihpahr- waj Angli bihūšhī pašaudētaji, waj winnetaji. Wihšh šino tīfai, ka Buhri atšihī un Marižs „šaitam“ gan grūhti eewai- nots. Šeuterā tel. agentura šahfak šino, ka Buhreem kritufšhī dīwi un eewainoti 14 wihru, to šarpā ari Marižs. Par Anglu šaudējūmeem — šufuzēšhāna. Šords šitšgenera tīfai šino šahfak, ka Buhri atmetufšhī nobomu, eememt šhō šalnu un ašghahjušhī. Žadomā, ka Buhri nēmaf nebhūš gribējūšhī ee- nēmt šalnu, jo apžētināshānai nobērigu weetu teem jau tapat ir šapšemē pa pilnam. Wini bhūš atnehmufšhī Angleem wai- raf pahrtilas pretšhu wešūms, ar to apmeerinajūšhees un aš- ghahjušhī. Šords šitšgenera šoprojam laifsh šawas šauhšhānigās telegramas no kara-šauka. Tā no Pretorijas wihšh šino:

No 2. dežembra pawišam kritiš 31 Buhrs, eewainoti 17 un šahghštiti 352. Žaur apžētinajūmu lihniām es tagad pīmo reifi waru likt ihdarit operāžijas Šmelas, Šeteles un Karoli- nas apgabals generalu Šrušes, Šamiltona, Špenša un Plu- mēra wadibā. — Šeetrumu Šranswalā šatp Metuenu un Šiebenberga šomandu notika žihna. Metuens eeguwa wifus Buhru ratus (!) un šahghštija 29 Buhrus. Šolonijas šeemel- austrumōs wehl rišhōjās Šlobels un Šonro pret Šufšē un Šiburgu, kuru šomandas, kā tās to weenmēhr mehšf barit, šad atronās nopeinās breefmās, ihšihhā šalnōs. No 12. de- žembra šino no Pretorijas, ka šahba leelaka Buhru nobata mehginajūfi pahreet par dšēšhā lihniju uš wafareem no Šanderfontenas, bet mehginajūms nēišdēwees. Šiljens 7. dežembri (pehju žaunā šal.) ušbruzis ar 200 Buhreem no eedšimteem apšargatai šahžijai Šinofanai, tomēhr tizis atšifis atpataf un pēe tam pašaudējis 7 wihrus kā kritufšhus un eewainotus. Par Anglu generalu waronu darbeem gahshu leezību nodob šefohšā telegrama no Šlum- fontenas, 15. dežembri: „Generalis Šartuels ihbarija mahju ihmetlešhānu Šaršimētas eezirfni. Šhīni gadijūmā wihšh šahghštija 24 Buhrus, kuras wihšh pamehšēja ih- likt no gultām.“ Žim rešot, mahjās palikufšhe Buhri bhūš bihūšhī šimneeki, širngalwji un wahrguli, jo wifš Buhri, kuri ween šehj eeroišshus nēfi, atrodās uš kara-šauka. Šheē nēšaimēge Buhru nēšehjēneki nu „šahghūšhā“ Anglu genera- lim, žaleef ihlikt no gultām un jawašā kara-šehkam lihšf, lai wihšh tīfai waretu uš šonšoni šnot, ka šahghštijis „24 Buh- rus“. Žil breefmigs Buhru šimneeku šahmōllis nu bhūš Anglu rofās, to šatrs weegli war šapraš. Šaitam tee tifs šalahšeti fugōs un nowēsti uš šaršō Indiju, ja želā nedabūs galu. No Šombējas šino, ka tur šahbs twaifonis 13. dežembri (30. no- wēmbri) jau atbrauzis ar 353 Buhru gūhšhēneem.

No eekshšemēm.

No Šeterburgas. 23. nowēmbri beigufē šawus darbus šomihija, kuri bij ušdots rewidēt medības šifumus. Šro- žekts jau šahstahšits un dežembra mehnr. wihšh tilkshōt eēneegts šemtopjams un domēnu ministrijas pahrbahhibānāni.

— Šinas no Buhreem. Šeterburgas Šollandēshhu mah- žitājs Šillots dabujis šinas no Buhreem, „ka wīnu apšahški beid- šāmā laifā loti greefufšhees uš labo pušī: ihšatru deenu pawai- rojotees šawwalneeku štais Buhru kara wihru rindās un no wifām malām peenahšot naudas lihšhēfki.

— Šinantschu ministrija nodomajufē šuhšit šewiškšas šeršonas uš dāshheem apgabaleem, kur wismairaf šapirfot waj pahrdobot labību no šemneeku rofām, lai uš weetas waretu no- mehrot labības šanēshānas apšahšlus un nošahretot tāihnigafu šatihšmi šatp pahrdēweejem un pīržejeem.

No Šeterburgas. Šreewijas eedšihwotaju štais pehju žizibām. Šentralštatistihā šomiteja nule ihdēwufē šinas par šreewijas eedšihwotaju šaitu pehju žizibām, pamatojotees uš 1897. g. ihdaritō šaušhu šaitišhānu. Wifš šreewijas eedših- wotaju štais 28. janwari 1897. g. bijis 125,668,000, no teem pāreihžigū — 87,384,000 jeb 69,64 procenti no wifšēem eed- šihwotajeem, wežizibneeku — 2,173,000 jeb 1,72 procenti, šat- ņok — 11,420,000 jeb 9,09 procenti, protestantu 3,743,000 jeb 2,99 procenti, pahrejo šrišhū — 1,220,000 jeb 0,97 pro- zenti, muhamedanu — 13,880,000 jeb 11,06 procenti, žuhbu — 5,189,000 jeb 4,13 procenti. Šrotestantu šuršēmē ir 76,37 procenti no wifšēem gubernas eedšihwotajeem, Wihšēmē — 79,87 procenti, Žgaunijā — 89,88 procenti.

No Šeterburgas. Šhe šagaiba drihšā laifā atbrauzam Franzijas tirdšneezības un ruhņneezības ministri Šiljēranu, kā „Nuff. Šed.“ šino. Šewehrojot šagaidamo muitas lihguumu šehghšhānu, šhī šina šewiškšī no šwara.

No Šarwas. Šaw šelju — preehšh šolas! Kā Žgaunu awife „Šost.“ šino, tad Šarwas meitēnu gimnāšijas šagatawo- šhānas klāse tilkshōt nahšohšā šolas gaba šahšum šehghā telpu truhšuma dehš! — Šolām truhšī wifš pihšēhā telpu, bet preehšh dšertawām?

No Šwīlandes. Šhēttēfahrtiga šlepkawiba. Šeweles Šahju awife šino par šahbu breefmigu nošēgumu, kas pašrahdats 16. nowēmbri Šerfōs, Šešenbergas aprinhī. Šeetejās robeshu šaršs Šilhelms Šaršs, no Šapšalas aprinhā, ar šlīntes šahhwee- neem nogalinājis dīwus no šaweem beedreem un dīwus žitus grūhti un treshhō weegli eewainojis. Dīwus no weetejeem šem- neeekem, kuri šahhweenus ihširdušhī pēešēigufšhees klāht, Šraks

ari nošahwīs. Pehju šhā breefnu darba Šraks beš pehšām nošubis, panēmdams lihšf ari šawu šlīnti. Wehlaf tā pate awiše wehl papildina šawu šinu tā, ka Šraks nošahwīs pa- wifam ihšhetrus robesshu šaldatus. Šawam treshhājam upurim, kuršh šmagi eewainots guleja šemē un wehl elpoja, nēšehhīgais mešhōnis pahrgreeša ar nafī šalku. Žeturtais šal- dats, ari grūhti eewainots, nomira želā uš šlīntižu. Šeektais šaldats, kas bija dabujis šahhweenu plegā, eewifšās waimana- dams tuwafās mahjās, kur šahbs wežitis aif pahrbihla par šahbu šhāufmigu notikumu nomira. Šleplawa pehju apwižis žiwildrešhes un tad ihšehhējis; wehl lihšhēšim tas naw dabuts rofā. Šaldata mehteli wihšh atšahjis mešhā.

No Šehweles. Šar Šehweles Šatweeshhu drauhšf „Šos- timēes“ šino, ka tā ešot pēeaugufi uš 900 dwehšēlem. Mafās drauhšes ložekli ušžihhīgi žēšhōtees nolahrōt šawu bahņizās dšihwi. Deemšapohšhānas wajadhibām wini nowirufshī ehrgēles un tagad šrahjot naudu luhghānas nama želšhānai.

No Šarkowas. Ar atžijām tapšeta weefnija. Kā šinams nēšēn šhe šankroteja Šarkomas tirdšneezības šanka, žaur šo winas naudas pahihri gandrīhš pawifam šaudēja šawu wehr- tību. Šahbs šhejeenes weefnizneeks nu šahpērtot minētās šan- kas atžijas, jo nodomajis ar tān ihšapet weefnizās ihšabas... Wēefnizneeks žerot tā pēewifht dāuhš apmelletajūms, nu, bet tī- šai ne nēšaimēģos šankas atžionarus!

Widšeme.

Widšemes muišhneeku šonwēntš šapulžēes uš šawu darhibu Rīgā 29. nowēmbri šh. g. muišhneezības namā.

Widšemes pēewēdšhēlžeku beedribās dīrēžija šino wis- pahrbai, ka ar šhagada 1. dežembri atwehrtā pagaidām pretšhu wešhāna ar šrahdneeku braugeeneem uš Šalfas-Šluff- nes-Štufmanu pēewēdšhēlžeta šhāhdeem gabaleem: Šalka — Šluffne un Štufmani — Šaun-Šulbene. Šriwatu pretšhu wešhāna pa šhe mineteem žela gabaleem noteef uš „pagaidu nolikumu“ pamata, šo žeku ministriš apšihpīrinhājis.

No Rīgas. Widšemes wize-gubernators Šuligins, šabojatas wešelīģas dehš, ka „Nuff. Š.“ šino, atšahšhōtees no amata.

— Rīģas mahzības apgabala mahzības eestahdēm, kā „Šurf. Šub. Awife“ šino, rakšitš preehšhā, eegahdatees šreewu patriota Šarkowa rakšus.

Rīģas Šatweeshhu beedribās šinību šomihšjas šapulžē 30. nowēmbri Š. Šowizkis žehliš preehšhā „Šeefšhmes pēe Šehwēdera Šaltijas šustonu šarāšhā“. Wihrahbija uš dāshheem putnu, šiwju un žitu dšihwneeku nošaufumeem, kuri minētā šar- rakšā nēpāreifi waj nēpilhni ušdoti, waj ari pawifam ihšahšī. Šo šrojam ašrahbija ari uš dāshheem truhšumeem Dīrhika dšihwneeku šarāšhā, kas eewēetots Šinību šomihšjas 8. rakstu šrahjūmā. Šapulžē nolēhma luhgi preehšhēžheju, lai šhōs preehšhādarbus pahrlahōjot šahshāda pehju eepšehjas pilnigu Šal- tijas dšihwneeku šarāshū. Pehju šom Wihlēnbahšs šahšja šurpīnājumā no šawa aprāšhā par želojumu pa šuršēmī. Pa galwenafai teefai šatp žitu šhe bij apžereta laika wahrdu ga- lotnu dāshhāda ihšuma šuršemes ihšofkšēs, kā ari pašhšānu pahrmaina, šahdām eepreehšhējam waj šelojohšām lihšhšhāndām ihšrihtot u. t. t. Kā interefantu pēemēhru par škanu atšritumu war pēeminēt ašrahbijūmu, ka wahrds „šapšene“ žehlees no šlapšitees, tā tad eeshōt: „šlapšene“ (leit. wopšene), šurš- mes ihšofkšē šwopšene, Šundagā: šwopšihš u. t. t. Šafamam galdam nolēhma šuret wifus šos pašhūs lihšhšhēnees laifra- štus un šhurnalus, kuru šarāshū pašneegšim pilnigi, šad Ri- gas Šatw. Beedribās runas wihru šapulžē bhūš apšihpīrinhājis šhō nolēhnumu. Šo šrojam šapulžē nolēhmušfi, kā „Š. Š.“ šino ihšuma labad jautajūmu ihšahdērojamo wafaru šomiteju šurpmal dehwet par „Šatweeshhu Beedribās jautajūmu wafaru šomiteju“. Weidšot šapulžē nolēhma gaba šehghuma šapulži no- šuret 11. janwari.

Rīģas mahzības apgabala šurators, šlepenšadomneeks Šehwārs, eezirfna ihšpektora Šajontšhšowiša pawadibā, uš 7 beendām ašbrauzis uš Šuršewu un Šeweli, pahrraudšit šolas.

No Rīgas. Darba truhšums. Šrahdneeku šaušhu ap- rindām šhimbrišhām Rīgā ir ušnahšufšhī tā šaužamee „grūh- tee laifi“ šahbus lihšhēšim lauzeneeki — šemtopji mehšhā ihšatrā wahrdā galā leetot. Rīgā atradīs retu šabritu, kura nebhūš atlahdufe wairaf šimtus žilmēku no darba — un žil- dāuhš tuhšhōshū šrahdneeku nēpalifa beš darba, šad wafarā nobega šehšās leelafās šotū šabritās! Žadehš tagad šatru deenu rešfam bešdarba laudis leelās barōs šhejōjam pa ahrpilhshū eelām, gar Šaugammalu u. ž. Šheē laudis tagad wifādī pah- špreehš par šawu šlīnti un gala špreedums ihšahš tas, ka tagad par šemū, ja tihf ar tukšhu wehderu, jāušturās Rīgā, — bet pawafarā, jau šarā eeshahdām, ar wifū gīmini un wifū mantību šofees atpataf uš lauteem, no šuršenes leelafā dala til preehšhā ne dāuhš gabēem Rīgā eeshahšhē. Luhshōjotees uš šhō pehšējo apšahšli, kur tad wairaf tuhšhōshū žilmēku šemtopjeem darbu pēeprašis, beš šhāuhām žadomā, ka tad šem- šopju darba šehšs algas šinā kritiš drufshu uš šeju. Un tas ari buhtu wehlejšams, jo žaur šantu šrahdneeku pahrmēhriģu eepuhshhānu pihšhāš šrahdneeku jautajūms uš lauteem pehšē- jōs gabōš palizis par wifšahpīgalo. Žau tagad šatru deenu rešfami, wismairaf ih Šwīnškas wofšales, uš Wihšēmī ašželo- jam mafōš pulžindš Rīģas šabritu šrahdneeku gīmenes. Šee- šals dāuhšums atšaf pehju šwehshū laifā šagaidams ašželojam uš šuršēmī, šureenes šrona mešhōšs pēe šuhšotoku un šihperu žižhānas darbeem. Šewehrojot Rīģas šabritu un žaur to ari Rīģas ruhņneezības gaitas šlūfo šahhōfli, jau tagad Rīģas dāshhādeē amatneeki, meikalneeki un eestahšes šahf itin šipri manit tuwojūšhōs šrišes laifmetu. Pehšhējšais pēe šurwim jau šahh, — bet waj tas til ahtri laidišees lapās, ir šhimbriš- šham grūhti nošafams. Kr—ws,

Dr. Ed. Vondenbergs
Zelgavā, Pils eelā 1, Rubinska
namā, runājams no 9-11 un 4-5
deguna, ausu, kasta un fruh-
schu slimībās.

Azu ahrsts

Dr. med.
G. Reinharde.

Činu ahrstis dšivot no Lec-
pajas uš Nigu un peenemu slim-
neetus no 10-12 pr. pušd. un
4-5 vch p., svehtdeenās no
10-11; Suworova eelā № 7.

Dšivoju tagad

**Palesjas eelā
№ 18.**

Dakters G. Dsinters.

Tagad dšivoju
Čsara eelā № 7
(Dobeleš eelās iuhri).

Dr. Strautsels.

Zeels aughu

un faktu dahrs teel no mara
mehu. 1902. g. ikrētets Čir-
gedmuisā. Kas vehtetos ren-
tet, var pekreitēes pee barona
G. v. Roenne, Čirgesmuisā par
Bentspili.

Gewehribai!

lokomobili

lihb ar kuhleju pahrodod sem la-
beem nolihgumeem

J. Weinbergs,
Zuturogā Sutu nu pagastā
pr. Sabili.



S. Sommerfelds

Zelgavā, baltajā namā pee
tirgus.

**Tranku un lampu
magasina.**

Alfenida leetas.
Tehjmašinas.
Smaljeti trauki.

**Metala kapu
kroni.**

Zsleenu trankus godibās un
mainu leetotas lampas pret
jaunām.
Luhdsu cevehrot balto namu.

Baltijas Domenu walde

zaur šcho issino, ka behi apakšā minetu obrof gabalu isnomaschanas
kurjemes gubernā tiks notureti galigi torgi bej pereitorgeem šetschās
deenās:

Zaunjelgawas aprinki:

1) Dignajas pagasta walde 20. dezembri 1901. Bijušchos Digna-
jas frogus „Duhnen” un „Behrje” uš 12 gabdeem, staitot no 23. ap-
rila 1902.
2) Zaunjelgawas aprinka polijejas walde 21 dezembri 1901. Biju-
šcho Zaun-Šehrenes frogu „Kudje” uš 12 gabdeem, no 23. aprila 1902.

Bauskas aprinki:

3) Merzenborfes pagasta walde 19. dezembri 1901. Balbones me-
šhu datu uš 12 gabdeem no 23. aprila 1902.

Zelgawas aprinki:

4) Behres pagasta walde 22. dezembri 1901. Bijušchos Maš-Šir-
schu frogus „Bretules” uš 16 gabdeem no 23. aprila 1902. un ldsenes
femes gabalu „Sileu” uš 12 gabdeem no 23. aprila 1902. g.
5) Zelgawas-Bauskas aprinka polijejas walde 15. dezembri 1901.
Zelgawas tolu osu uš 12 gabdeem no 1. janwara 1902. bijušcho Wir-
zawas frogu „Smilšchen” un Zehabmuisāšas kaleja datu uš 12 gabdeem
no 23. aprila 1902. un bijušcho Maš-Šwehtes frogu „Nabfin” uš 24
gabdeem no 23. aprila 1902. g.

Kuldigas aprinki:

6) Lutrimu pagasta walde 14. dezembri 1901. Strandas meščtunga
datus femes gabalu „Blitais lauks” uš 12 gabdeem no 1. janwara 1902,
ta pašča meščtunga datus plawas „Straupes plawa № 10”, „Rukit
plawa № 11 un 12”, „Wimšuleja № 14”, „Durbu plawa № 17”, „Mu-
geneck plawa № 21” un „Lahšchuleja № 36” uš 3 gabdeem no 1. jan-
wara 1902.

Grobinas aprinki:

7) Ruzawas pagasta walde 17. dezembri 1901, bijušcho Meirischku
frogu „Zetšhen” uš 12 gabdeem no 1. janwara 1902, bijušcho Meirischku
frogu „Baurupen” un bijušcho llimaites frogu „Wesbangen”, Wentspils
aprinki uš 12 gabdeem no 23. aprila 1902.
8) Grobinas pagasta walde 18. dezembri 1901. Meirischku plawu
„Pope” uš 12 gabdeem no 23. aprila 1902.
9) Bahres pagasta walde 19. dezembri 1901. Bahres bairnijas
frogu uš 12 gabdeem no 23. aprila 1902.
10) Rihzes pagasta walde 21. dezembri 1901. Rihzes meščtunga
datus plawas: Petrovskas I, II, III un IV uš 12 gabdeem no 23. ap-
rila 1902. Wentspils aprinka polijejas walde 17. dezembri 1901. g.
Wentspils meščtunga datus plawas: „Bulla purwis” uš 12 gabdeem un
„Sihpol purwis” uš 6 gabdeem no 1. janwara 1902.
11) Luwatas šinas isfubinatās kurjemes Gubernas Wuišes, No-
maschanas nošajijumus un obrofgabalu aprakstu pee laika war isinat
Domenu walde, Rīgā, pee weetejeem meščtungeem un torgu deenās ta-
nis weetas, kurās noturēs torgas.
Rīgā, 24. nowembri 1901.

Pahrwalbneeka weeta: **Vorten.**
Darbweidis: **Murewsky.**

Zelgawas Latw. Beedriba.
Beetdeen 14. dezembri, pulstien
9 watarā ahrfahrtiga
pilna šapulze.
Deenas šahrtiba:

1) Gada maksas noteikšana 1902.
gadām.
2) Beekščlitumi par nama buhwi
uš tagadejas gruntes.
Beekščnees: **J. Diffeence.**
Ja šapulze nefanahktu piln-
šaitiga tad noturēs otru pilnu
šapulzi svehtdeen 30. dezembri,
pulstien 3 vch pusdeenās, kura
buhš špreduma šehjiga, nestato-
tees uš fanahktušcho beedru staitu.

Buhwplatšhi Zelgavā, pee
brugetas eelās ar ušdens wadeem un
šauju, augstu grunti, sem toli labeem
maksaschanas noteikumeem, vch
wehlešchanās wifabās leelums
pahrodami. — Luwatas šinas pa
treščdeenam pee agronoma **J.
Diffeence,** Katolu eelā № 46,
maj pee **J. Vogelmana,** Šweht-
tes Bogās.

**Zelgawas Krahju un Aisdewu Kafes
Krahju un Aisdewu Kafes
BILANZE.**
30. nowembri 1901. g.

670 beedri. Droschibas kapitals 28,633 rubl. 66 kap.
Debets. Aredits.

Hbl.	st.	Hbl.	st.
Behrispatri	3998 72	Banata kapitals	6720 20
Inventars	699 97	Dalibas naudas	21918 46
Aisdewu. uš galweneek.	81675	Wogulbijumi uš augteem	219844 10
Aisdewumi uš kisham	212940	Wogul. uš auglu-augl.	29998 73
Dahšadi aisdewumi	2263 51	Krahj-nogulbijumi	6625 05
Pahrejšochas summas	—	Zeloschi nogulbijumi	5707 66
Kafes rehlins:	—	Wuglt	15199 06
Šlabra nauda	—	Šiht eenehnumi	121 63
kaffe	1703.47	Diwdenbs	1240 91
Kri.Šred. Weed. 4526.25	6229 72	Pahrejšochas summas	436 12
		Peinas un šaudej. reh.	—

[307806]92 [307806]92

Kafes darba laiks ir ideenas ari šetdeenās, isnemoi svehtdeenās un
šwehtu deenas, no pulstien 11 lihb 1 pr. pusdeenā **Palesjas eelā,**
№ 2, Beris fga namā. Kafe maksā par nogulbijumeem 5-5 1/2% g.
un nem par aisdewumeem 6-7 1/2% gada. Wiš maksajumi no krona
nodofleem atwabinati.

Jubilejas istahde: **Sudraba medala.**

Karbolineums
„Success” (tāpat pagata-
wots, ka no Ed. Rothens-
berg pehznahzeju šgm.
Danzigā).
Zaur ismeklejumeeem un
leetoscham israhdišees par
wifšawo un wifšehato
**mahlešchanas un
impregnešchanas
ektu, koka aissar-
dšibai**
pret puwumu, mahjupeepi,
apšuhnoscham un t. t. pedahwā
Čihnišča fabrika Ad. Hauffe,
Čeepajā, Zauncelā № 27 (blaf. ahdos fabr.), Čeepajā.
Pahrodod majumā: **Ib. Šokolowky,** Graudu eelā, Čeepajā.

Jauns panahkums!

Datu šinamu ka es fawā fotografijas estahde činu isstrahdajis
pišigi damatigu „pahšmahzibu”, kura ir tik praktiski fatahrtota, ka bej
šaudam šatram ir cepehjamis tuhlin fotografet.

Peē pahšmahzibas peeder 1 mafs, bej pišigi leetberigs aparats,
1 šarkana nguns lampa, 1 lopeera rahmis 2 wannas un wiš wai-
jahigais materials, ta ta tuhlin war šrahdot. — Drukata „pahšmah-
ziba” un aparats ar peederumeem maksā titai 9 rubli. Peē apšlešcha-
nas jaečhuma 2 rubli (ari pašmaršās) un 7 rubli pee šuhijuma ša-
nemščhanas pašā fantori.

Ša jan minēs „pahšmahziba” ir ta fatahrtota, ka latris pais no
femis war weegli fotografet, bej tomehr, ja war buht dahšam fur atga-
ditos las nefaprolams, es ušnemos uš peeprašijumu dot weht waišahšigo
isfahdrojumu (pret 7 l. pašmaršu).

Činu pahrliečhinaš ka latris preezafees par šcho interefanto un
peinas eenešigo panahkumu. — Apšlečhumi adrefejami: **И. И. Крумын,**
Фотоп. заводеніе, СЫББАТЪ, Крп. ргб.

Rīgā.

Schujmašinu un welosipedu
tirgotawa un mekaniska darbniža
Trener un Bergmann,
Čeepajā, Siwu eelā, Širništa namā,
preti „Nomas” weefnizat.
Peedahwā: wisjannatās konstruščijas
šhujmašinas un welosipedus
iš pofaules šlawenatām fabrikām.
Minu kugišu šhujmašinas preečš mahju wajabšibām
un amolneceem. Dahšadi peederumi. Ar roku gree-
schamas mašhinas no 18 rub. šahlot. Ar kahju min-
mas mašhinas no 45 rub. šahlot. Reparaturas teel ahtri
un par leštām ženām isdaritas.

H. Cantrewiza
mahšlas tirgotawa,
feltišchanas un bilšhu cerahmešchanas darbniža
Čeepajā, Graudu eelā, (Kornit.) Nr. 38.
Spezialitates: Mahjušwehtibas, ekkas drukas bildes
keifara bildes u. t. t. Wislabakee un wifšehatēe bilšhu
rahmji wifabās fugas.

Beetdeen 7. dezembri
1901. g., pulst. 9 no rihta
tiks no Skalazeema pagasta
weetneeku šapulzes ispreestā
prečš
pagasta nabageem
maife preečš 1902. gada. —
Pagasta nabageem wajaga ta-
deht minētā deenā erastēes
pagasta namā.
Šaluzeeema pagasta walde,
16. nowembri 1901. g. № 2569.
Pagasta wez.: **J. Kristin.**
Pagasta str.: **W. Saquē.**

**Uš
seemšwehtkeem**
peedahwaju zeem, publikat wifadus
eglitēs peederumus, behrnu
rotatu leetimas leelā iswehle,
kā ari dahšadus konfektus. —
Krahjums labato šhujmašinu
no Šrister un Rosmann jaunatās
konstruščijas, un glihtu metala un
palimu kronu. Peenemu apšle-
jumus uš wiferem eekšh un ahr-
femes laitrastieem.
Apšleču prečšu un grahmatu
tirgotajs
J. Numals, Dobelē.

Aufšanas kurfi
meitenu amatneezibas školā, Puščkina bul-
wari. Mahzibas šahturns: 8. janwari 1902. g.
H. Stavenhagen.

Sausi šchagari
lehti pahrodami šer. Zenas muisčas meščā; luwatas šinas tir-
pat pee mešča waldeš, un **J. Šyfters** Zelgavā.

Eduard Dannenberg
Zelgavā, Katolu eelā № 22,
peedahwā šawu bagatigo krahjumu šelta,
šudraba un tehrauda
tabatas pulstieem.

Bagatowo un tura krahjumā wifadas šelta un šudrableetas: šeh-
des, broščhas, apyros, greščenus, papirofu eiwijās, šarotes,
žnkura wafes, kreima šannas u. t. t.

Behruu
garderobes weifals
Zelgavā, Čeelajā eelā № 36, peedahwā noderigas seemšwehtku
dahwanās: Čeela šwehle dahmu bluhjes, šwahkus, ischuhstus luhgu
krahjus, meitemu šlekes un šehnu apgehribus, preečšhantus, latarus,
dahšhikus, šepures, mufes, šapes un auštā laika beht leelā iswehle
behrnu wirsdrehbes, par wifšehatām ženām.

**Dobelē,
Warcshawas
magasina.**
20% (procent.) lechti ispahrodod
pagahrišča gaba wifnas šofus, dahšadās
mufurās. Bej tam eenešila šeen. publikat uš
jeemšwehtieem nupat šanemas
manufaktur, modes un šibhas
prezes, ka arimifadus wifnas šofus
uš bar-
šhenda 200 mufurās pee leštām
un noteiktām ženām. Wešhola
šapnu apšahpohšam.
Wuglšeenbā
Šeepabās
Štrande

Šteewijas un ahršemes
wihnus,
rumu, šonjatu, araku, šaldus šchabjus un likerus
no
Schaar un Čawiezela
un
H. Wolkschmidta, Rīgā.
Alu
iš **G. E. Kymmela** alus daritawas Rīgā,
par Rīgās ženam, šā ari wifabās šokolatprezes: zuturu, tehju,
kafēju u. t. j. pr. peedahwā
H. Stellmachers,
Zelgavā, Pasa eelā № 20.

Ed. Zehdera
laukfaimneezibas mašhinu krahjums
Rīgā, Karka eelā № 11,
peedahwā jaunatos labatos
peena separatorus „Planet”
Ar ratu dženamūs un ar waleju tromeli.

Čewiščli labumi:
Nekahdas celestamas da-
tas, nekahda šruhwe-
ščhano, nekahdas gum-
jas datus pee tromela,
zaur to laba isfihriščhano.
Teigami nošreijimoscha-
nas panahkumi.
Pišigi brihwa tromela
greeschānās, zaur to ma-
šhina ahrfahrtigi weegli
šrahbā. Wifšhita dšihšcha-
nas un tromela ween-
fahrschiba u. t. t., u. t. t.
Ratš „Planet” se-
parators, pišis tas no
darbnijas teel isdais,
teel pišigi pahrliečš,
waj tas šrečtini šrahbā
un šrečtini nošreijumu.
Šatalogus uš peeprašijuma
iššhata bej maksas.

No Zehsim. Waj aresta fods war buht par cemeflu neifdot pagasta lozeklim pasi? Scho jautajumu isspreedis Zehsu aprinka otra eezirkna semneelu leetu komifars ar „ne“ fefofcha leeta: Krona-Zrfschu pagasta lozeklis R. bija fodits no pagasta teefas ar 48 stundam aresta. Scha spreeduma neispilbijis, R. greefchās pee pagasta wezaka ar luhgumu, lai tas isdotu wi- nam pasi, jo esot dabujis pelaas weetu ahrpus pagasta. Pa- gasta wezakais leedsās pasi isdot, pirms R. naw noschdejis wi- nam peespreesto arestu. R. fuhfās par to pee weetejā sem- neetu leetu komifara, kufsch, leetu ismellejis, atrada pagasta wezaka rihkofchanos par nepareisu; jo nelahhdōs likumōs neefot redsams, ka kahdai personai peespreests aresta fods waretu buht par cemeflu, neifdot tai pasi. Komifars ari usdewa pagasta wezakam isdot luhgto pasi. (W.)

No Jurjewas. Skolotaju nonemfchana kara-deenestā. Kā „Post.“ sino, Jurjewas aprinka kara klausibas komisija fchoruden 7 skolotaju amatu ispiditajus jaunelus nonehmufe salbatōs; no teem 5 bija pabeigufchi paidagogijas klases un 2 zaur paschmahzifchanos fagatawojufchees. Schee skolotaji no- nenti kara klausibā uf 1874. gada islaista kara klausibas likumu pamata. Ne fchajā likumā, nedf wina wehlfads papildinaju- mōs neefot mineti paidagogijas klafu absolwenti. Tadehl ka paidagogijas klafu apleezibas, kaut gan tās isdotas likumigā zelā, nedod skolotaja kahrtas teefibas, weetejā kara klausibas komiteja fcho klafu absolwentus newarot atfwabinat no kara klausibas — ari tad ne, kad zitas kara klausibas komisijas tahbus buhtu atfwabinajufchas. — Daschas skolas aprinki pee- nahzees flehgt skolotaju truhfuma dehl.

Kurseme.

Kursemes eedfihwotaju klaitis pehz beidsamām finām ir 702,000 perfonu leels, no teem 341,000 wihreefchu kahrtas un 361,000 feeweefchu kahrtas. Pehz tautibām: 74,7 procenti Latweefchu (t. i. kahdi 523,000), 9,3 procenti Wahzeefchu, 7,8 procenti Zuhdu, 3,2 procenti Kreemu, 2,2 procenti Leifchu, pahrejee 1,6 procenti zittautibneeki. Pehz tizibām: protestantu — 79,5 procenti (luteranu — 78 procenti), katolu — 9,4 pro- zenti, pareiftizigu — 2,5 procenti. Fgada Kursemes eedfihwo- taji pawairojās par 6000 dwehfelem, peedfimst ilgada apmeh- ram 20,000, kamehr nomirft apmehram 14,000 perfonu.

No Leepajas. Aifgahdneeziba par alleem. Kuratorijas pilnwarneeks pa Leepajas pilfehthu, Grobinas un Aisputes ap- rinkeem J. M. Ffchense fgs, kā lasam „Lib. Now.“, dara fi-

namu pee wifam tizibām peederigeem truhzigeem Leepajas pil- fehthas, Grobinas un Aisputes aprinku eedfihwotajeem, ka no kuratorijas pufes azu flimneeki bes mafas teel peenenti no azu ahrsta Dr. G. L. Ffchreita (Leepajā), itbeenas no pulfti. 10—12 preefch pufdeenas un no 4—5 pehz pufdeenas, isne- mot fwehtdeenas, wina dsihwolli Graudu eelā, Struppa namā. Kas greefchās pee ahrsta dehl besmafhas dseedinafchanas, teem jausrahda nabadsibas apleeziba, kas isdota no winu tizibas ga- ridfneekem un kuratorijas lozekleem.

No Leepajas. Relaimes gadijums. 26. nowembri no- kritis no stalafchu trepēm pee kahda jaunzelama nama Fromeelā weens no strahdneekem. Strahdneekam mifejees folis un kri- teens bijis tif nelaimigs, ka nelaimigais dabujis stipru fma- dsenu fatreezeenu un pahrlausis roku. Kā „Lib. J.“ sino, strahd- neeks nogahdats pilfehthas flimnijā.

No Leepajas. Wiltotas ausas, kā „Lib. Jtg.“ sino, Leepajā eefuhtot no Schaulu aprinka un tam esot peejaufts daudf fmilfchu un mahlu. Leepajas birfchas komiteja pret fchahdu Leepajas tirdfneezibai laitigu rihkofchanos fpehrufe peenahzigus folus un finansministrim eefuhtijufe luhgumu, lai gahdā par to, ka fchahdus wiltojumus waretu isflaufst.

No Leepajas. Kaufchanās. 24. nowembra wakarā, kā „Lib. Lloyd“ sino, pee Turku maisnizas iszehlfes kaufchanās starp diweem lauzeneekem un weenu pilfehthneeku. Gorodowoju, kufsch tos dehl meera trauzeschanas apzeetinafjis, tee zelā uf poliziju nehmufchees wehl islamat. Strihdneekem nu buhs ja- dōd atbildiba teefas preefchā neween dehl meera trauzeschanas, bet ari dehl gorodowoja apwainofchanas.

— **Utrafsts behrns.** Sestdeenas wakarā Schihdu sinago- gas preefchnamā atrafsts kahds lupatās un watē eetihts behrns. Mlahpaeliktajā fihmitē bijis fazits, ka wina mahtei jazekojot uf Afriku un behrns jaatfahjot fawam liktenim. Otru deenu to- mehr isdewees ufeet behrna mahti — ta bijufe kahda Schihdu jaunawa, kura isteifufe, ka behrna tehws esot kahds atwakinats salbats. Lihdszeetigi zilweli fametufchi kahdu summinu naudas, lai tee waretu prezetees.

— **Leepajas telefona drahfchu saglis** Antons Krafo- wfkis no Leepajas apgabala teefas noteefats uf pusotra gada zeeetuma, kā „L. L.“ sino.

No Leel-Gezawas. Slimibas. Muhfu nowadā plosfās breesmigā behrnu flimiba, fcharlaks. Lai flimiba neisplatitos, ir pagasta skola uf trim nedelām flehgtā. Daschās mahjās, kā dsirdams, parahdijees karfons. S.

Kuldigas pilfehthas domneeku zelfchanas, kā „Gold. Anz.“ sino, notifschot nahkofcha gada maria mehnesi.

Kuldigā 16. nowembri miris bijufchais aprinka skolas skolotajs un lihdsfchinejais Latweefchu draudfes ehrgelneeks Ernests Kämmerlings. Kuldidsneekem wifsch labi bij pa- fihstams, jo darbojās fche wairaf par 50 gadeem.

No Skrundas sino „Gold. Anz.“, ka tur kahda masa meitene tif nelainigi nopluzinajufees ar wahrofchu uhdeni, ka otru deenu, leelas mofas zeesdama, islaidufi garu.

Par Grobinas-Aisputes aprinka preefchneeku, kā „W. Wehstn.“ sino, eezelts Jaun-Zelgawas aprinka preefchneeka wezakais palihgs kolegiju registrators Maieris.

No Prawineem sino „Kurf. Sub. Awwise“, ka tureenes bijufchā „Preisen“ frogā weetejais polizijas uradniks Granow- fkis peenahzis neatkautu tirgofchanos ar alu un brandwihnu. Par wainigām peekertās diwas semneezes.

Wentpils-Mastawas dselzfela leetā „Kurf. Sub. Awwise“ rakfta fawā festdeenas numurā, ka awifēs isplatitas finas par Wentpils-Mastawas dselzfela lihnijās wirseenu wehl neefmot peenemamas par galigi pareifām. Preefchlikumā gan teefcham minets, ka dselzfelfch ees pār Jaun-Zelgawu, Baufku, Zelgawu un Tufumu, bet tas wehl jaapstiprinot no zeku ministrijas, kura warot lihniju wirseenu daschā finā grofit. Galiga leetas is- fchfifchana tā tad wehl turymat.

No Zelgawas.

Deewkalpofchanas Sw. Annas basnijā no 4. lihdsf 11. dezembrim. Zeturtdēen 6. dezembri, kā Wina Keifarikfās Majestates Kunga un Keifara Nikolaja Alekxandrowifcha wahrda deenā deewkalpofchana pulfti. 10 no rihta un pulfti. 6 wakarā bihbeles stunda; fpred. mahz. C. Tempels. — Swehtdeen 9. dezembri: 1) Lauku draudfē deewkalp. pulfti. 1/210 no rihta; fpred. mahz. Tempels. 2) Pilfehthas draudfē deewgalbn. pulfti. 7 no rihta; deewkalp. pulfti. 2 pehz pufd.; fpred. mahz. Grün- bergs. 3) Behrnu deewkalp. kalweefchu basnijā pulfti. 1/21; mahz. pal. J. Resewfky. — Lauku draudfē uffaukti: Kri- ftaps Ehkis ar Emiliju Aneti Stein; Anfs Buschs ar Paulinu Girgenfon; Zehlabs Klawa ar Annu Paul; Anfs Augusts Ba- lōbs ar Lawifi Kuhle; Martinfch Strautmans ar Emiliju Grofs; Indrikis Pinkis ar Alekxandru Gramtau; Zahnis Galwifsch ar Annu Behrfin; Karls Awwifne ar Linu Keefkis; mirufchi: Zahnis Brauers, 76 g. w.; Mihle Ehrglis, 4 g. 10 m. w. — Pilfehthas draudfē uffaukti: Kristaps Ehkis ar Emiliju

Aneti Stein; Indrikis Pintis ar Aleksandru Gramlau; mirušchi: Aleksanders Weisbarts, 27 g. w.; Jānis Erichs Džvalds, 3 g. w.; Anliše Donia, 72 g. w.; Kristaps Mikelis Švavars, 70 g. w.; Lina Major, 23 g. w.; Anna Zelms, 4 m. w.

Dahmanu eenažis preešč jaunās bāsnizas: no eefwehtameem 15 rbl. 44 kap., 1. atventē no deewgalbneekem kopā ar bāsnizā famesto 44 rbl. 90 kap. Laukfaimneeku konsuma beedriba (Consumverein der Landwirthe) eemafaja zaur Freimana lungu preešč jaunās bāsnizas 500 rbl.; mahz. Neandera lungs no kolektes Jāhna bāsnizā 42 rbl., no behrnu deewkalpoščanas 10 rbl. 20 kap. un wezlaiņu kastinu preešč eegulbiščanas pamata akmeni. —

Jānis Wagentrops †. 17. nowembrī pehž ihšas zeeščanas no šchis pasaules šchlihrās Jelgawas pilšehtas Latweešču draudšes wezafais pehrminderis Jānis Wagentrops, turu tagadejee Jelgawas Latweešču draudšes pehrminderi bija lahdus gadus atpakaļ eezehlušchi par sawu goda beedri un kūršč lihds sawam muhšča galam ari bija šchini goda amatā palizis. 27. nowembrī godatā aigahjeja mečas tifa no pašcha nama Dihka eelā iswaditas uš Jāhna kapeem uš pehbejo dušas weetiņu. Beš aigahjeja dšimtas peederigeem, radeem un draugeem pee iswadišchanas ceradās ari wehl gandrihs wiši Jelgawas pilšehtas Latweešču draudšes pehrminderi lihds ar sewiščku jauktu dšeedataju lori pehrminderā Heimara lga wadibā. Dšilab seħru mahjā, tā ari uš kapeem zeen. draudšes mahžitajs Reinharda lungs tureja jaukas runas, zilbinadams nelaiķa uštizibu sawam deewanamam, pee kura tas wairaf nekā 30 gadus kalpojis. Zapat abās weetās deewkalpoščanu puščhoja toščas forā dšeesmas. No seħru mahjas bāsnizpehrminderi saħru neščus aišnesa uš kapeem. Pee kapa pehž mahžitaja runas nelaiķa peemini gobinaja ari wehl lahdus no tagadejeem draudšes pehrminderēem, flawedams aigahjuščā kreetnibu, ihpašči wina deewabijigo, mihlestibas pilno firdi un nolikdams wišu pehrminderu wahrdā uš kapa loti kraščnu wainagu. Pehž tam kapa kopina wišzaur aplahjās loščheem wainageem un pukēm un leelais pulks beħrineeku iščchlihrās, dahrgajam aigahjuščam no wehšledams šaldu dušu. Seħrons.

Jelgawas Latweešču Beedribas III. literariščais wafars tifa noturets 2. dežembri. Wišpirms Dr. Strautseļa lgs nolahija sawu preeščlaščijumu par „Laiķa nošimi higiēnā“. Preeščlaščitajs loti saprotamā un popularā walodā iščchaidroja, lahdu eepaidu atstahj laiķa pahrmainas uš zilweļa organišmu, un ari ašrahbija, tā dšeedinamas daščas šlimibas, kuras zaur laiķa pahrmainām ešam dabujuščhi. Preeščlaščitajs wišwairaf greesā klaufitaju weħribu uš to, tā ja mehš gribam iščchagatees no

laiķa pahrmainas launumeem, t. i. no daščadām šlimibām, tad labalais lihdselšis ir nožectinat sawu meesu pret šchim liščstām, kas it lehti isdarams, norihwejoj wišu ķermeni ar aukstā uħdeni fameħrjetu dweeli un t. t. Publiska preeščlaščijumam šeloja ar leelako ušmanibu. — Otrs preeščlaščijums no adwolata Semgaleeščha lga (un ne wis, tā šubinajums šinots, no G. Kempela lga) „Par gribas břiħwibu“ aišneħma wafara peħbejo puši. Preeščlaščitajs apstahija daščadas mahzibas par břiħwo gribu. Dašči filosoři un mahžiti wiħri apgalwo, tā zilweļam ir břiħwa griba, jo tatschu zilweļs war darit, tā wišam tišč, turpreti otri peerahda, tā břiħwas gribas it nepawišam nam. Preeščlaščitajs nahš pee špreduma, tā mums naw pilnigi břiħwas gribas. Wiša muhšu griba un gara darbiba wišwairaf atfarajās no aħrejeem apstahleem: eedšimščanas, audšinasčanas, šabeedribas. Publiska preeščlaščijumam ne wišai šeloja, lai gan preeščlaščitajs wišeem špeħteem puhlejšs iščchaidrot daščus gruħti šaprotamus terminus. Dšilai janošchelo, tā preeščlaščitajs daščās preeščlaščijuma weetās peemehru bij peeweđis wairaf tā wajaga, kurpreti žitās, gruħtalās weetās, kur pateši bij wajadšiba pehž laħda peemehra, tur laħda nebij, zaur to preeščlaščijums daudš šaudeja no sawa pilniguma. Publiskas bij daudš. — dr. —

Jauneku eefwehtišchana. Iščahjuščho peeltideen 30. nowembrī Jelgawas Sw. Annas bāsnizā tifa no pilšehtas Latweešču draudšes mahžitajeem eefwehtiti ap 140 jauneku. w

Jelgawas pasta kantori, tā „Kurs. Sub. Wiše“ rakšta, jau gandrihs galigi eerihlota stahija te lešonam, kūršč saweešnos Jelgawu ar Rigu. Droščhi žerams, tā stahija ušfahščot sawu darbibu ar 1. dežembri, pee tam par 3 minutes ilgu šarunas laiku nemšchot 50 kapeņas.

Red. peefihme. Šchimbřiščam telefona stahija naw wehl atweħeta.

Sahdšibas bāsnizā. 30. nowembrī, pa to laiku, fameħr jauneku eefwehtija, laħdām trim šeeweetēm, tā dširdams, no šabatām iščchagti naudas majini lihds ar wišu naudu. Raħda no apstahitajām šeeweetēm šchchlojās par to, tā tā gan ešot šatweħruse šagles, laħdas ar laķatu aptimušchās šeeweetes roku, tad tā patlaban winai naudas majiņu ar 30 kap. naudas, 2 šudraba un 1 šelta laulajamo gređšenu un 1 šudraba šeltitu šapšeliti rahwufe no šabatās aħrā — tas notizis altara ruhmeš —, bet newarejuše to noturet, un tā břihs ween tai šagle iščchmauķušs no azim. Tā tad muhšu deewanamā atkal šahš parahditees nekreetnatee šaglu darbi, kas uš laħdu laiku bija apstahjuščees. Zapehž tad nu atkal ar šchim rindinām zeenišamee bāsnizas apmelletaji teel dariti ušmanigi un laipni luhgti, lai tee bāsnizā nahšot nelahdas leelatas naudas summas nenem lihds, un ja to dara, tad lai tā paglabā, tā šagti pee tās newar peetišt. Iħpašči man tas jaatgahdina šchistajam dšinumam, tam tās šabatinas pehž jaunatās modes uš mugurām uščchuhšas. w

Wišjannafās šinas.

Arēewu telegrm. agentura.

Peterburgā, 1. dežembri. Senata žiwilķafahijas departaments šchodeen galigi apstiprinaja Maščkawas miljonara Žerma-

towa testamentu. Wiščh bija nošahjis, tā wiša wina 3,300,000 rub. leela manta isdalama truhžigeem laudim par pabalstu. Pret šchahdu testamentu nošahjumu bija želta ķafahijas šuhdšiba. Bet šenats šuhdšibu atstahjis neewehrotu un Žermafowa miljoni tagad nahšs šabdaribas beedribām par ihpaščumu.

Peterburgā, 3. dežembri. Raħds eefšchleetu ministra preeščraķšis štan: Eefšchleetu ministris uš 7. artikulā pamata par walšis šahrtibas un meera uštureščanu atšinis par wajadšigu, pilšehtas: Rigu, Žurjewu, Miščku, Mohilewu, Homelu, Dwiščku, Witebščku, Bjeļostoku, Miščnij-Nowgorodu, Kašamu, Tomščku, Žaroflawu, Saratowu, Pottowu, Samaru, Kiščinewu un Wiļnas gubernu nošahdit štiprakā apšardšibā, par to wiščh pahweštijis Waldoščam Senatam.

Londonā, 16. (3.) dežembri. Išč waldbibas aprindām nahš šina, tā Kiščheneram pahweštis, lai tas šchim břiħščam nezerē uš palihga špeħku šuhštišchanu.

Išč Anelas Sulu-šemē šino: Luijš Bota, kūršč atrodās Sulu-šemē, ešot laħdā šautinā gruħti eewainots; 80 Buhri tituščhi šaguštiti.

Išč Pietermarizburgas šino: 100 Buhri eelausās Naštalā, nahšdami no Dranščas břiħwawalšis.

Konstantinopolē, 13. dež. (30. now.). Turku-kara pasta walde iščchaiduse pahwehli, tā turmak pašis šanem iščchuhštišchanai titai walejas, ne šehgtas wehštules. Wišas šorrespondenžes pilšehtā jaišdara zaur paškarēm. Aħršenju šuhtri nobomajuščhi pret šcho pahwehli eefneegt šopigu protestu.

(„Balt. Wehšt.“ špezial-telegr.)

Wehštules un atbildes.

— **rs R-ē.** Šinojeet jel par nopeetnām dšihwes parahdibām, bet ne par „tautišleem šumedineem“. Nešaprotam ari, tā šagščanu un laučchanos war apšihmet ar laħdu nošautumu. Genabrakšis par tautiškolotaju algoščanu pawirščhi iščchahdāt. Šawa aprinkā školotajus Žuhs pahraļ bahrgi teefajeet. Ša intrese pee minetās bibl. til maša, tur waretu buht ari žitadi eemešli nekā šuhtrums. — **Ar-s R-ā.** Šinolumam par škol. radās šchchereščhi. — **D. R. J-ā.** Apšolito P. J. šahštu „Šabdaris“ břihs lašiseet. — **R-is.** Žuhsu puše mums jau ir pašahwišs šinotajs. — **Ab. № 2253.** Šeeprafheet uš šchahdu adreši: M. O. Вольвъ, С. Петербургъ, Гостинный дворъ № 18. Mums tuwaku šinu truhšt. — **Fr. Bl. B-ā.** No Žums minetais šchurnals maščā ar peefuhštišchanu 4 rbl. par gadu, ar premijas bilbi 5 rbl. Ešpedižijas adrese: Москва, Петровка. — **J. R. R-ā.** Raħehž nešuhštijāt tam laičraščam, kūršč no Žums minetā gabijumā bišis tas wainigais? — **W. R. D. J-ē.** Žit reiš jau neefam iščchaidrojuščhi, tā rakšti beš eefuhštijaja pilna wahrdā un adrešes nogrimšt papihru šurw. Beš tam Žums ar rakšišchanu nepagalām neweižās. —

Išdewejš un redaktors: Dr. H. Wiķenštein.

Redaktors: J. Weiššmanis.

Довозано ценуром. Пара, 3-го декабря 1901 г.

Drutats pee J. B. Šteffenhagena un debļa Jelgawā.